4.46.(130).

Крыница, четверг дня 26 листопада. (13). 1936. Рок III.



Орган Лемковского Союза.

1.50 " полрочно, 3 зл. рочно. В Амерыці: 1 дол. рочно. В Чехословакии:

Пренумерата в краю: 30 грошей місячно, 80 " квартально

2 кор. місячно, 10 кор. полрочно, 20 кор. рочно.

Ціны оголошень: Ціла сторона 120 зл., ¹/₂ стороны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл., 1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.; оголошеня малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес "Лемко" Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахункы.

Уж в листопаді появит ся богато илюстрованый календар "Лемка" на рок 1937. Кромі того выйде также малый кышенковый календарик для дітей и великый календар стінный. Календар на р. 1937. буде выданый в ограниченом числі екземплярей и тому, кото хоче достати, мусит якнайскорше замовити его в администрации газеты "Лемко".

Чна одного екземпляра выносит 50 грошей

и кошты пересылкы. При замовленю понад 10 календарей кошты пересылкы покрыват администрация "Лемка", котра дає также оден

Доход с малых календариков, котрых ціна выносит 10 грошей, перезначаме на Руску Бурсу в Горлицах.

Редакция

Цікавы и смутны числа поміщат в своєм послідном номері, выданом за місяц листопад 1936., газета "Plon".

Там вст представленый рочный буджет малорольной родины, зложеной с осмеро людей (в том числі вст. 5-ро дітей).

Родина тота сконсумовала в тяту 1985 року 1.077 кг. зерняных продуктов

[вартости 144 зл. 15 гр. 3535 кг. ростинных продуктов

44 эл. 67 гр. и 350 кг. капусты за 8 зл. 73 гр.)

Кромі того сконсумовала редина 2,115 кг. набілу за . . 146 зл. 72 гр. (в том 226.5 кг. худого молока) и 188 кг. мяса и омасты за . 193 " 75 " а также смішно малы количества инших провиянтов, як нпр. 2 кг. цукру на цілый рок:

Пересічный выдаток на выкормленє выносит аджек на 1-го чловека 80 зл. рочно, т. с. 22 гроши денно.

Як представят ся тото выкормлене?

На вагу выносит оно близко 2 1 2 кг. на особу, але трету часть того - то картофлі: Цукру припадат денно на особу 314 грама, мяса — 6 дека, 1 литра молока на 1 тыж-

Така вст нужда на селі. Так жиют малорольны селяне на долах, по грунтах жизнійших, а штож допіро у нас в горах. Ту процент сконсумованых грульок напевно вст высший, але зато хліба и омасты ідят ту ище меньше. Чогож можна ждати от дітей, котры так скупо ся кормят? Ци могут они розрости ся належито и розвинути мормально свои силы? Напевно ні. То будут колиси выголоднены, скарловатілы, сухотничи недо-

розвиткы, нездатны до роботы, серед котрых найде смерть обыльне жниво.

Штобы той біді зарадити, потребна єст неотложна помоч, котра може ити лем в напрямі: 1) господарчого поднесеня краю, 2) розвитя и окруженя опеком народного сельского промысла и 3) здобытя емиграцийных теренов для безроботных на селі.

Господарства наши, особенно в горах, сут наставлены ощибочно на продукцию хлібного, зерна, котрого они не выдают в выстарчаючом для прокормленя населеня количестві и тому не приносят жадных доходов. Господарства тоты однак надают ся добре до выхову статку и продукции молока и в том напрямі треба их доконче наставити. Сіяти меньше зерна, а головоу увагу звернути на лукы и пасовиска.

В виду пануючого безроботя по містах ніт што числити на тото, же там можна найти службу або роботу. Безроботны сельскы мусят глядати той роботы на селі и найдут ю, коли розвинут лучше народный сельскый промысл. Тото занедбане ткацтво, фолюшництво, выроб деревяных забавок и малых господарчих знарядов, выроб пуделок, кошиков и глиняной посуды треба оживити на ново и в часі долгых вечеров зимушных заняти ся домашным промыслом. В початках не даст нам тото великых доходов, але счасом, як тот промысл розвине ся и сорганизув, позволит он неодному выкормити себе и родину. Организации рольничи уділяют охотным всякых рад и уряджают курсы для подготовленя молодежи до ремесла. Также и в часі наближаючой ся зимы отбуде ся в многых

наших селах ряд курсов господарчих и промысловых. Записуйме ся радо на тоты курсы и користайме с нагоды, бо лем через науку можеме позбыти ся біды, яка тепер загніздила ся сильно на селі. Лем науком и тяжкым, вытревалым трудом можеме здобыти лучший корм для наших дітей и допомочи им розвинути ся нормально и вырости на сильных и здоровых газдов.

біды пе зазнат

тот, кто має отложеный хоц бы и невеликый грош на т. зв. чорну годину.

Никто с нас не знає, што принесе єму завтрашный день. Днеска маме вшитко, веселиме ся и радуєме, а завтра може быти совсем иначе. Або злива и град знищат засівы и землеплоды, або огонь спалит будынкы, або корова упаде, або, што ище планьше, занедужат ктоси с домашных. Во всіх тых случаях жде нас новый выдаток, котрый можеме покрыти с невеликым трудом лем втотчас, як маме зложеный якый такый грош. Без ускладаного гроша жде нас біда и нужда, котра стає ся не рідко причином и звады в хаті. Килькож то случаєв єст такых, же люды, покля был достаток, жили в згоді и любви, а коли пришла біда, почали ся вадити и сварити. Біда зробила их нервовыма и они, не могучи позбыти ся нужды, почали зваляти вину оден на другого и так пришло до грызні. А єли бы тоты люды не вірили свому счастю, але в том часі, коли вело ся им добре, откладали гдеякый грош на погодивше, были бы мали ся чим в несчастю зратовати и не довели бы до сварні и незгоды. Прото тыж, кто не хоче зазнати біды и нужцы, най складат каждый непотребный грош в певных касах. Таком касом вст

Комунальна Каса Ощадности

в Крыниці-Здрою.

. ПТЛЯДАЮТ СУРОВЫХ МАТЕРИЯЛОВ,

УНЕЗАЛЕЖНИТИ СЯ ОТ ЗАГРАНИЦЫ.

В послідных часах праві всі державы хотят так устроити ся, штобы мати всьо, чого потребує промысл и штобы або нич, або як найменьше спроваджати товаров с другых держав. Така самовыстарчальность мас велике господарче значене, котре росте ище больше в часі войны. Гдекотры державы, як нпр. Совіты мают праві всі суровы материялы и могут ся обыйти без помочи другых держав.

Але уж Німеччині бракує много суровых материялов. Передовсем не має Німеччина тилько хліба, килько потреба єй на выкориленя свого населеня, а кромі того бракує єй также нафты. Німецкы учены призадумуют ся над тым, штобы хліб вырабяти с дерева, с котрого уж вырабяют цукор, оцет, спирт, глицерыну и инше. С угля каменного и то с найпланьшого, бо бурого, вырабяют они бензыну и гуму т. зв. буну, с когрой робят протывгазны маскы и опоны на кола до автомобилей, танков и самолетов.

Также и Польща привозит много суровых материялов из заграницы. По перше, тото коштуб дуже грошей, а поза тым узалежнят Польщу от чужих кряѕв. Тож, штобы унезалежнити ся економично, покликано до житя нарочну комисию при Министерстві Промысла и Торговлі, котра має розслідити, котры со спроваджаных тепер с чужих красв товаров дало бы ся заступити суровыма материялами польской продукции рольной. Комисия тота має также постановити, якы возможности мая Польща в области металевых руд, на якы руды можеме числити и якых руд можна в Польщі глядати. Уж тепер начали глядати руду мангану. Мусит ся также усталити, якы суровы материялы можна заступити штучныма о высокой вартости.

В области суровых материялов потребных для волокнистого промысла пороблево уж подробны досліды, а именно: вмісто спроваджаной до тепер баволны мают уживати т. зв. "котонины". Ест то волокно, подобне до баводняного, котре одержує ся с краєвого льну и конопель при отвітной хемичной переділці. Штобы спроваджати меньше волны, побудовано в Лодзи фабрыку т. зв. "ляниталю", т. в. штучного волокна выробленого с молока и совсем подобного до волны. Кромі того уж от долшого часу фабрыкуют

с дерева (келюльозы) штучный шолк, котрый улучшают с каждым роном.

В справі розвиненя того промысла отбыла ся в днях 14 и 16-го т. м. нарочна конференция в Министерстві Промысла и Торговлі под предсідательством вицеминистра Д-ра **Л.** Росе. В конференции той приняли участь представителі всіх заинтересованых галузей продукции. Дня 16. т. м. выбрано три комисии, котры мают ся заняти справами: 1) котонины 2) ляниталю 3) штучного шолка. Комисни мают приготовити внесеня в справі продукций тых штучных материялов и возможностей заступленя нима суровых материялов, спроваджаных с чужих крабв.

-##-

Визыта польского министра заграничных діл О. Бека в столиці Англи закончила ся полным успіхом. Ціле принятє, оказане мин. Беку в Льондоні через найвысших урядников державных и самого короля Едварда VIII. отдаваня вму почести в часі парад и торжеств уряджаных нарочно для него, свідчат о том, же само англицке правительство придая велике значеня визыті и звязаных с визытом переговоров.

Официяльно донесено, же в Льоидон! не лем наступила выміна мыслей меже руководителями заграничной политыкы двох держав, што не обовязовало бы до ничого, але же там установлено также лучность цілей политыкы Англии и Польщи. В том заключат ся уж велиный успіх польской политыкы, бо при новых договорах меже Англиом и

другыма державами, Англия не подпише пакча, котрый бы мог оказати ся шкодливым для Польщи. Особенно важным може оказати ся польско-виглицкый договор в том слу чаю, всли бы пришло до заключеня нового загального договора с Німеччином, котрый замінил бы похороненый уж частично договор Версальскый. Тепер такый договор не лем не може быти заключеный с втратом для Польщи, але также — без вй безпосередной участи и без принятя под увагу жадань Польщи. Польща заняла в европейской политыці положенє сильне и єй жаданя и воля сут респектованы через европейскы державы.

Такым способом льондонска поіздка министра заграничных діл О. Бека закончила ся так великым успіхом, же министер може направду быти гордый с вй результата. Тот сукцые вст результатом долгых літ пляномірной и сыстематычной дыпльоматычной роботы, опертой на внутренной силі державы.

В Москві украли плян воєнной обороны POCHH.

Яьондон; "Дейли Енспресс" доносит: Г.Я.У. выкрыло величезну аферу шпьонажа, якой не было от 1918 року. В 4-ох послідных роках совітска Росия выробила плян обороны от нападеня со стороны западных держав. По маневрах в Минску, котры отбыли ся в жолтні т. р., тот плян затвердил Ворошилов. Плян хранено в Кремлі и знало о нем лем 5-ох высших офицеров генерального штаба.

Пепед 10-ма днями дває из тых офицеров спостерегли, же плян ктоси выкрал, отрысовал и вложил назад на своє місце. Справу передано Г.П.У. Подозрінє упело на едного из 5-ох офицеров.

В слідстві выявило ся, же любовницом того офицера была графыня, знана Г.П.У. под именем; "Ирена Михайловна". Офицера и грабину арестовано, Они ділали в интересах одной заграничной державы. Кромі них арестовано также около 100 людей, замішаных в тоту аферу.

一群胜

Поля не сораны,

Орган азовско-чорноморского крабвого комитета партийного "Молот" доносит о сла-(в азовско-чорноморокой закутині). До дня процент плянованой баволны. 25. жолтня сорано там о 300 тысяч гектаров меньше, як в минувшом році.

Газета подає, же заробкы сут выплачаны трактористам с великым опоздненям, што не способствує интенсывности роботы.

Газета "Сєвєро-кавкаскій Большевик" подая, же причином занедбаня полевых робот сут антыдержавны наміреня поодынокых колектывов. Гдеякы рейоны в загалі перестали давати хліб, хліб лежит ище на полях и гниб. а звезеного до сыпанцов зерна никто не

Не лучше представлят ся справа передзимушной оркы. Гдекади не начато ище передзимушной оркы, а ряд державных мастков (совхозов) выконая ледво одну пяту часть загального пляну.

Тота сама газета доносит также, же на Кавказі спозднено ся со збором баволны и бом темпі передзимушной оркы в Совітах собрано в полночной части Кавказу всьго 21

Чеповік — медведь спит цілу зиму.

В Америці жиє хлов, — зове ся Артур Герке, - котрый каждого року, почавши от р. 1910. кладе ся дня 1. листопада до постели и встає аж на весну.

Понятно, же он не спит цілый час, лем іст, читат, принимат гостей, эле всью робит в постели. Он твердит, же такый трыб житя поввалят Ему смотріти весело на світ.

— Если бы всі — гварит тот дивак - робили так як я, люды мали бы значно меньше згрызот.

Так бесідує чудак, але єсли бы всі пошли зго слідами, кто бы вму давал істи?!

Жива пересылка.

Перед семома роками выемигровал с Польщи до Франции хлоп Вавжинях. Там оженил ся и мал дітину. Хлоп с женом робил тяжко, а дітину помістили в приюті за оплатом 170 франков місячно.

В послідных часах заробны так змаліли, же хлоп не мог платити за дітину и рішил послати ю до свого отца, котрый жив в Лодзи. Але же не мал грошей на нормальный билет, то подал дітину яко пакунок.

Живым тым пакунком заопековали ся во пути кондукторы. Коли поізд приіхал до Лодзи, начальник стации повідомил діда о "пакунку". Дідо отобрал малого хлопчика.

Ест то немотованый случай пересываня дітей в формі пакунка и свідчит о біді робочой клясы.

окраинах.

Того року занадто споре появили ся на всходно-полудневых окраинах волиы.

В повіті дисненском сут уж цілы громады тых звірят. Волкы порывают гуси, свині м овцы с пасовиск.

Місцеве населенє пояснят собі тото вчасне появлене волков, яко ворожбу вчасной и острой зимы,

Найлучши телята с вытелень осенных и зимовых.

Як паша выпродукована на власном хозяйстві єст найдешевша, так в хові звірят, найпучши результаты будеме мати втотчас, коли приховок буде власный.

Если купубме телята в знаной солидной оборі, можеме быти певны, же купубме материял совсем добрый, але єсли робиме тото на торзі, то николи не можеме знати, што выросте с теляти. Прото тыж найлучше доховати ся коров с власных телят. Лучачи добры коровы с добрым быком, можеме надіяти ся, же и потомство буде добре.

Зближаме ся до зимы, газда покончил уж роботы в поли и має больше часу для свовго живого инвентара. Если хоче заняти ся сам ховом телят, то мусит посвятити ся тому совістно, памятаючи, же дорослу корову занедбану можна "поставити на ногы" добрым кормом, але занедбанє при хові телят не даст ся уж ничим надробити. Розвиваючий ся с дня на день молодый организм теляти мусит достати вьо, чого потребує, иначе задержує ся в розвитю и тото не поправит ся уж николи.

До хову повинно ся оставляти телята с вытелень осенных и зимовых. На пасовиску коровы находили ся в літі все в руху, на свіжом воздусі. Вплыват тото користно так ма здоров€ коровы, як и теляти. Тому тыж телята, походячи от коров, котры ходят по пасовиску, сут найсильнійши и найздравнии. Ме значит тото, же кажде теля, уроджене тепер, треба ховати. О том можеме судити по вазі. Если теля важит меньше як 30 кг., то трудно надіяти ся, штобы с него выросла добра корова. Если однак теля вст здраве, має отвітну вагу и походит от молочной коровы, то щкода его продавати на заріз, бо можна ся надіяти, же при добром откормленю выросте с него добра корова.

Телята урожены на весну, або в літі, меньше надают ся до хову, бо долгый час зимушный, в котром статок вст держаный на увязи без руху, зле вплыват на правильный розрост теляти в лоні матери.

В літі газда має занавто дуже роботы и не може заняти ся усердно телятом, а газдыня не все памятат, штобы накормити єго на час,—в результаті теля, с натуры слабе, терпит на том, розвиват ся зле, не росте и не наберат вагы. Не без значеня єст и тото, же в літі, коли статок иде на пасовиско, мухы и всі овады с цілой стайні сідают на теля, котре не уміє ся оборонити перед нима.. При такых условиях трудно доховати ся доброй коровы.

Кормити телята треба с рукы. Мале теля барз скоро, часом в пару минутах, учит ся пити молоко с посуды. Натоміст старше, держане при корові, с трудом отвыкат от сосаня. Кормячи с рукы, можеме все дати теляту тото, што му ся належит. При сосаню не знаме, килько оно выпиват, єсли за дуже, то хвориє, єсли замало — терпит голод и не росте.

Корова 1 — 2 дней тужит за телятом, не коче часто пустити молоко, але, же вст то час т. за. "курастры", котрой люды не ідят, прото дуже на том не тратиме. Если натоміст отлучаме уж старше теля, то корова навыжла до сосаня, через долший час банує за телятом, утинат с молоком и втотчає маме уж втрату.

Через перу неділь треба теляту давати пелне мололо, найлучше от власной матери,

котре не даст ся ничим заступити. Хована теляти аст коштовне, бо не маме доходу с молока. Если однак теля аст здраве и сильне, то перед выдатком цофати ся не можна, бо доховаме ся цінного звіряти. Если однак не можеме дати теляту добрых условий, асли не можеме заспокоити всіх вымог аго молодого организма, то лучше телят не ховати, бо потіхы с того не буде. В такых разах ліпше куповати отхованы телята с доброй оборы.

Комуникат.

В звязи с тым, же многым кончит ся термин позволеня на оружис дня 31. грудня 1936., Староство повітове новосандецке пригадує, же особам, котры не виесут поданя до Староства о продолженє позволеня на оружиє перед уплывом термина это важниости, позволенє таке не буде продолжене, кромі того особы тоты будут укараны за безправне посіданє и ношенє оружия, а само оружиє буде сконфисковане, як то зрештом мало місце в многых случаях того року.

Прото тыж всі тоты, котры мают оружиє и позволенє на оружиє, повинны для власного добра примінити ся до обовязуючих приписов.

MACOBЫ APECTЫ В COBITAX

По выкрытю аферы шпьонской в Москві арестовано там до тепер понад 100 людей. Аресты тоты сут направлены передовсем против німцам. Ведля официяльных жерел совітскых арестовано в Москві 8-ох німецкых граждан, меже нима пастира евангелицкого костела в Москві.

Амбасадор Німеччины в Москві, котрый звернул ся до Кремля о выясненє в справі ареста німецкых граждан, достал отвіт, же сут они предводителями широко розгалуженой шпьонской организации.

Кружат поголоскы, же в звязи с тыма арестами, Німеччина сорве дыпльоматычны сношеня в Совіском Росиом.

Кырвава неділя в Мадрыті

Вісти, якы подали газеты уж в минувшом тыждні о опанованю через повстанцов Мадрыта, оказали ся передвчасны. Повстанцы заняли лем передмістя столицы Испании и о Мадрыт идут дальше тяжкы бои.

В минувшом тыждні червены войска потрафили задержати напор войск повстанчих и змусили их цофнути ся пару кольометров. Предводителі червеных войск вірили, же переломили уж силы повстанчих войск и через пару дней так ся направду здавало. Але по пару днях повстанчи войска припустили атаку на Мадрыт при помочи бомбардуючих самолетов и розгоріл новый бой, котрый найстрашкійший был в минувшу неділю. Обі стороны шмарили ся на багнеты. Бой был тяжкый, безпощадный. Улицы, застелены трупами, представляли страшный вид. Раз на раз выбухали пожары от метаня с горы бомб. Наконец червены войска почали ся цофати, не могучи удержати ся на позыциях.

Тепер повстанцы опановали нилька кварталов и прут ку середині міста. Иде тото тямко, бо треба здобывати каждый дом, кажду улицу.

Серед трупов розпознано килькох граждан совітскых. При одном найдено приказ, подписаный совітскым офицером, руководячим отділом червеных войск.

Кырвавы бои тревают дальше и напевно не скоро ся закончат, бо обі стороны робят всью, штобы противника здавити.

Открыть читальні им. М. Кач-

7

Дця 15. листонада т. р. отбыло ся в дому Ющика в Солотвинах открытє читальні им. М. Качковского.

При набитой молодежом комнаті выголосили бесіды предсідатель Лемко-Союза Д-р. Орест Гнатышак и Мет. Трохановскый с Крыницы и представили собраным потребу наукы и користи, якы дає добре ведена и жива четальия, а также звохотили до численного вписаня ся в члены читальні. Ухвалено членску складку по 3 зл. рочно и вписове по 1 золотому. Приступило в члены понад 40 молодежи, котры по выборі выділа рішили выписати для читальні гаветы и книжкы и вынаняти поміщенє.

Ест то незвычайно милый и рідкый обяв рваня ся молодежи до наукы. В Солотвинах не было ниякого руского интелигента. Селяне были зданы самы собі и не проявяли великого заинтересованя до наукы и просвіщеня. Яж нагло молодеж начала ходити до читальні в Крыниці-Селі и принимати участь в даваных представленях и забавах. Видячи користны стороны читальняной діятельности, постановили солотвиняне основати у себе читальню, взяли ся енергично до роботы и помимо перешкод со стороны старых газдов, поставили на своєм и мают свой власный очаг просвіщеня. Выбраный выділ также не спит, бо уж на слідуючу суботу дня 21.XI, сорганизовал товариску забаву с танцеми, котра мала ціль собрати средства на библиотеку и заохотити решту молодежи де вписаня ся в члены.

Славно списув ся солотвинска молодеж!

Ту она показала, же мыслит о собі и о своєй будучности и не хоче оставати с позаду другых в просвітительной роботі. Слава и честь им тым больше, же робят всьо сами, не маючи в ником ани заохоты ани помочи!

Конец независимой и свободной Абисынии.

Агенция Стефани доносит с Аддис-Абебы, же окончент часу дожджей розвияло всякы илюзии, якы мали ище абисынскы отряды, ставяючи отпор италиянам.

В продолженю 40 дней пацыфикация и окупация цілого пространства Абисынии єст в значной части окончена. Дві колюмны посувают ся скоро в рейоні Джиме, одна с тых колюми, под начальством генерала Гельосо, наближат ся уж до Аллята.

Рас Деста, котрому грозит полне окружене, може тепер спасати ся лем утечом ку западови.

ПОМІЩАЙТЕ

В ГАЗЕТІ "ЛЕМКО"

Што чути в світі.

Лизбона: Ген. Франко заявил, же бомбардованє Мадрыта буде тревати так долго, покаль місто ся не поддаст. Мадрыт буде збуреный, одна часть за гругом.

В Москві заарестовано много чужинцов, особенно німцов. Арестованым зашмарят ся, же належали они до фашистовскых организаций.

Сан-Франциско: В минувшом тыждні презыдент Рузвельт доконал открытя через натисненє гузика величезного моста о долготі 17 км. Мост тот лучит Сан-Фнациско с Даклянд понад заливом. Мост складат ся с двох покладов. Горішный єст перезначеный для возов и на нем може помістити ся 6 особовых и 3 тягаровых самоходов и 2 лении трамваєвы. Поклад долішный єст перезначеный для пішеходов. Будова моста коштовала 77 милионов доляров.

Парыж: Дня 13.XI. мал місце над Мадрытом великый бой летничий. 15 правительственных самолетов окружило 10 самолетов повстанчих и начал ся бой на смерть и житє В результаті розбито 6 повстанчих самолетов.

С Одессы выслано 9 совітскых кораблей с воєнныма материялами для правительственных войск испанскых. До Бильбао прилетіло 36 совітскых самолетов.

С Токио доносят о заключеню бльоку противяпонского, зложеного с Кытая и Совітов. Бльок тот заключено в місцевости Сиян, где іздил маршал Чанг-Кай-Шек в ціли веденя бесід с совітскыма делегатами. Чанг-Кай-Шек собовязал ся не провадити войны с комустами, а комунисты перестанут нападати на провинции центрального правительства. Лучна противяпонска акция має быти ведена от січня будучого року.

Лизбона: Ведля послідных донесень повстанцы опановали по завзятых боях "місто универсытецке". котре творит отдільну часть Мадрыта, положену на полночном запаві.

Недалеко Марсылии наступил взрыв в фабрыці пороху. При взрыві убило 40 робітников. а 300 ранило.

Парыж: Тепер идут великы бои в центрі Мадрыта. Чило убитых и раненых єст велике. Повстанчи самолеты бомбардуют місто в ріжных частях.

Берлин: правительство Німеччины и Италии постановили официяльно признати правительство повстанцов и навязати с ген. Франко дыпльоматычны отношеня.

Відень: Помимо упорных заперечень, с Шангхая доносят, же меже Япониом и Німеччином заключено в послідном часі противсовітскый пакт, в силу котрого в случаю войны німецко-росийской, японска армия має актывно помагати Німеччині.

Парыж: Дня 18.XI. пополнил самоубийство францускый министер внутренных діл. Он ватрул ся світляным газом. С листов, якы оставил, выходит, же министер порвал ся на

своє житє под вплывом клеветничой акции веденой против нему через противничу партию.

Букарест: Румунске правительство асыгновало додатково суму 600 милионов франков на вооружень.

Льондон: Англицкы кораблі вывезли от початку домашной войны 11.195 людей, котры утекли с Испаниии.

Букарест: В Румунии упал сніг.

Рим: С Неаполя отправлено в Абисынию 2 баталионы войска т. зв. "чорных сорочок" и гренадерску дывизию "Савоя", котра має ввойти в оплад вдис-абебского гарнизона. Дывизия тота складат ся с двох гренадерскых полков, одного піхотного полка, баталиона машинных карабинов и отрядов техничных войск.

В послідном часі с Гануи и другых италиянскых портов выслано до Абисынии войска и роботников.

Рим: Незвычайно смілу операцию перевел знаный италиянскый хирург професор Францескетти. Он пересадил рогову оболочку помершой 19-літной дівчины на око сліпого. Операция удала ся и сліпый прозріл. Професор сказал, же така барз трудна операция може удати ся лем втотчас, коли орган перезначеный до пересадкы бере ся у особы другого пола и єсли сут неушкоджены сітчатка и очный нерв.



Вісти с краю.

Краков: Маршал Рыдз-Смиглы был дня 13.ХІ, т. р. в Кракові и отдал честь тлінным останкам б. п. Маршала Пилсудского.

Варшава: Маршал Рыдз-Смиглы одержал загалом 30 тысяч телеграм и 11 тысяч листов гратуляцийных.

Варшава: Польща має одержати в коротком часі пожичку во Франции в высоті 700 милионов злотых. Пожичка тота має быти обернена на урядженє металюргичных фабрык и розбудову желізно-дорожных сітей.

Лодзь: Недалеко Лодзи в долині рікы Лодкы выкопано величезный зуб мамута долготы два и пол метра. В:для опинии дыректора лодзкого музея, зуб тот має около 20 тысяч літ.

Варшава: Премиєр ген. Славой-Складковскый выдал нове розпорядженє, в силу котрого тоты купцы, когры будут засуджены за жаданє высших цін и за невывішенє цінника в склепах и выставовых окнах, не будут мати права одержати ниякых льгот ани продолжень в санитарной области.

Варшава: В министерстві промысла и торговлі отбыло ся под предсідательством вицеминистра А. Росе перше засіданє комисии цін товаров промысловых.

Комисия постановила собі за ціль недопустити до поднесеня цін промысловых товаров и уложити плян поступаня в виду картелей и другых организаций, користаючих с монопольного положеня на рынках.

Новый Санч: Маркус Винд и эго брат Нафтали были уж пару раз караны за торговлю шмугльованыма товарами. Тепер Маркус выбрал ся до Кракова, где закупил пару пачок сушеных сливок. Пачкы со сливками передал одному купцови в Кракові, котрый мал му их выслати почтом до Санча на вдрес М. Богнера.

Але Брыгаді Контролі Скарбовой штоси не подобали ся тоты сливкы и она задержала обох братов в часі, як отберали пачкы с почты. Показало ся, же Брыгада К. С. мала добрый нюх, бо в одной скрині вмісто сливок было 25 запальников, 5 кг. сахарины и 1 1/2 кг. каменей до запальников, всьо прешмугльоване с заграницы. Суд в Новом Санчі засудил Маркуса Винда на 3 місяцы ареста и на кару грошеву 2.480 зл., а Нафт. Винда на 8 місяцов ареста. — Терпкы сливкы.

Новый Санч: Перед двома місяцами двох авантурников, братов Салямонов с -Ростокы Великой побили так тяжко Александра Репелу, же тот умер. Суд в Санчі засудил обох авантурников (Дмитра и Павла Салямонов) на 2 літа крыминалу.



Куплю горскый мед

с околиц Крыницы

Пробку, ціну и сколькость подати до редакции газеты "Лемко".

кто хоче забезпечити себе на старость и родину
от нужды и голода, або зложити дітям віно,
нехай якнайскорше
заасекурує ся

в асекурацийном Товаристві
ВИТА И КРАКОВ(КЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацию принимают на цілой Лемковщині представителі: гг. Осиф Яновицкый — Крыница-Село и Михаил Перелом — Сянок.